



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

DEUXIÈME SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

**de l'Assemblée**

**Le jeudi 28 avril 2022 — N° 53**

**Président de l'Assemblée nationale :  
M. François Paradis**

---



La séance est ouverte à 9 h 40.

---

## AFFAIRES COURANTES

### Déclarations de députés

M. Bonnardel (Granby) fait une déclaration afin de souligner le 35<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel des Rivières Haute-Yamaska—Brome-Missisquoi.

---

Mme Sauvé (Fabre) fait une déclaration afin de souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire du Choeur Sainte-Dorothée.

---

M. Reid (Beauharnois) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Danielle Sarrazin, lauréate du prix Hommage bénévolat-Québec.

---

M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) fait une déclaration afin de souligner la tenue du Séminaire des profs.

---

**28 avril 2022**

---

M. Marissal (Rosemont) fait une déclaration afin de souligner le Mois de la jonquille.

\_\_\_\_\_

M. Lévesque (Chapleau) fait une déclaration afin de souligner le départ à la retraite de M. Luc Bard, directeur général de la ville de Gatineau.

\_\_\_\_\_

M. Gaudreault (Jonquière) fait une déclaration afin de féliciter les lauréats des prix Hommage bénévolat-Québec de la circonscription de Jonquière dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole.

\_\_\_\_\_

Mme Hébert (Saint-François) fait une déclaration afin de féliciter la Ferme Morine, championne nationale de la qualité du lait.

\_\_\_\_\_

M. Ciccone (Marquette) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Robert Bourbeau pour ses 40 années au service de la Cité de Dorval.

\_\_\_\_\_

À 9 h 51, Mme Gaudreault, troisième vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

\_\_\_\_\_

Les travaux reprennent à 10 h 02.

\_\_\_\_\_

28 avril 2022

---

Moment de recueillement

### Présentation de projets de loi

Mme Melançon (Verdun) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 899 Loi modifiant la Charte des droits et libertés de la personne afin de reconnaître le droit à un environnement sain à titre de droit fondamental

La motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **310** en annexe)

Pour : **89** Contre : **0** Abstention : **0**

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 899.

---

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport de la directrice de la législation par intérim sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 204 Loi concernant La Maison-Alcan et le site patrimonial du Complexe-de-La-Maison-Alcan

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 513-20220428)

Mme Maccarone (Westmount–Saint-Louis) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 204, Loi concernant La Maison-Alcan et le site patrimonial du Complexe-de-La-Maison-Alcan.

28 avril 2022

---

La motion est adoptée.

M. Caire, leader adjoint du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 204 soit renvoyé pour consultation et étude détaillée à la Commission de la culture et de l'éducation et que la ministre de la Culture et des Communications soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

### Dépôts de documents

Mme Guilbault, ministre de la Sécurité publique, dépose :

L'avenant n° 3 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi (versions française et anglaise);  
(Dépôt n° 514-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Akwesasne pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2023 (versions française et anglaise);  
(Dépôt n° 515-20220428)

L'avenant n° 1 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans les communautés d'Odanak et de Wôlinak pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2028;  
(Dépôt n° 516-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente intérimaire sur la prestation des services policiers dans le village naskapi de Kawawachikamach pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2023 (versions française et anglaise);  
(Dépôt n° 517-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente sur le financement des services policiers dans la communauté de Kahnawà:ke pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2029 (versions française et anglaise);  
(Dépôt n° 518-20220428)

L'avenant n° 3 à l'Entente sur le financement du corps de police Eeyou-Eenou pour les exercices financiers 2018-2019 à 2027-2028 (versions française et anglaise);  
(Dépôt n° 519-20220428)

**28 avril 2022**

---

L'avenant n° 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Uashat-Maliotenam pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2023;

(Dépôt n° 520-20220428)

L'avenant n° 1 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la région Kativik pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2023 (versions française et anglaise);

(Dépôt n° 521-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Manawan;

(Dépôt n° 522-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kebaowek (versions française et anglaise);

(Dépôt n° 523-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Mashteuiatsh;

(Dépôt n° 524-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Abitibiwinini;

(Dépôt n° 525-20220428)

L'avenant n° 3 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Gesgapegiag pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2023 (versions française et anglaise);

(Dépôt n° 526-20220428)

L'avenant n° 3 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kitigan Zibi (versions française et anglaise);

(Dépôt n° 527-20220428)

L'avenant n° 3 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Lac Simon;

(Dépôt n° 528-20220428)

L'avenant n° 3 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Opitciwan;

(Dépôt n° 529-20220428)

**28 avril 2022**

---

L'avenant n° 3 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Timiskaming (versions française et anglaise);  
(Dépôt n° 530-20220428)

L'avenant n° 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wemotaci;  
(Dépôt n° 531-20220428)

L'avenant n° 3 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wendake.  
(Dépôt n° 532-20220428)

---

M. Girard, ministre des Finances, dépose :

Le rapport annuel 2021 de la Caisse de dépôt et placement du Québec, accompagné des renseignements additionnels;  
(Dépôt n° 533-20220428)

Le rapport annuel 2021 de l'Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec.  
(Dépôt n° 534-20220428)

---

M. Lafrenière, ministre responsable des Affaires autochtones, dépose :

Le rapport annuel 2021-2022 sur l'application de la Loi autorisant la communication de renseignements personnels aux familles d'enfants autochtones disparus ou décédés à la suite d'une admission en établissement.  
(Dépôt n° 535-20220428)

---

28 avril 2022

---

M. Caire, leader adjoint du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 17 mars 2022 par M. Polo (Laval-des-Rapides) concernant la subvention de toutes les places en services de garde au Québec.

(Dépôt n° 536-20220428)

### Dépôts de pétitions

M. Ouellet (René-Lévesque), dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 192 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la simplification des déclarations de revenus pour les personnes vivant exclusivement de prestations gouvernementales.

(Dépôt n° 537-20220428)

\_\_\_\_\_

M. Ciccone (Marquette) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 305 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien des programmes régionaux du Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord dans leur forme actuelle.

(Dépôt n° 538-20220428)

\_\_\_\_\_

M. Derraji (Nelligan) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 6 131 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconnaissance de tous les titres d'emploi du personnel professionnel et technique du réseau de la santé et des services sociaux pour l'obtention de la prime d'assiduité.

(Dépôt n° 539-20220428)

28 avril 2022

---

### Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

### Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme St-Pierre (Acadie), conjointement avec Mme Girault, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Mme Ghazal (Mercier), M. Arseneau, chef du troisième groupe d'opposition, M. Ouellette (Chomedey), M. Roy (Bonaventure), M. LeBel (Rimouski) et Mme Montpetit (Maurice-Richard), propose :

QUE l'Assemblée nationale fasse appel à son devoir de mémoire et commémore le génocide arménien qui fut l'une des plus terribles tragédies à marquer le début du vingtième siècle;

QU'elle rende hommage aux 1.5 million de victimes qui, il y a 107 ans, ont péri lors de sombres événements qui débutèrent en avril 1915 et qu'elle exprime sa solidarité envers le peuple arménien et les membres de cette diaspora;

QU'elle appelle de tous ses vœux l'édification d'un monde plus juste, plus pacifique et plus égalitaire et qu'elle réitère son engagement ferme à lutter contre toute forme de haine, de discrimination raciale, ethnique et confessionnelle;

QU'enfin, les membres de cette Assemblée observent une minute de silence en mémoire des victimes.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 311 en annexe)

Pour : 79 Contre : 0 Abstention : 0

982

**28 avril 2022**

---

À la demande de Mme Gaudreault, troisième vice-présidente, l'Assemblée observe une minute de silence.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), conjointement avec M. Boulet, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, M. Benjamin (Viau), M. Gaudreault (Jonquière), M. Ouellette (Chomedey), M. Roy (Bonaventure), M. LeBel (Rimouski) et Mme Montpetit (Maurice-Richard), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le Jour commémoratif des personnes décédées ou blessées au travail ainsi que la Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail, qui ont lieu le 28 avril;

QU'elle rappelle que le thème de la Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail de cette année est « Agir ensemble pour instaurer une culture positive de la sécurité et de la santé »;

QU'elle prenne acte que cette journée nous rappelle l'importance d'agir en prévention pour rendre les milieux de travail sains et sécuritaires et faire de la santé et de la sécurité du travail une véritable valeur de société;

QU'elle reconnaisse que la santé et la sécurité au travail sont des droits fondamentaux pour les travailleuses et les travailleurs, et que ces droits exigent des mesures importantes afin d'assurer leur respect;

QU'elle prenne acte que 149 personnes mineures de moins de 16 ans ont été victimes d'accidents du travail en 2020 et souligne qu'il est essentiel de protéger la santé et la sécurité de ces jeunes travailleuses et des travailleurs;

QU'enfin, l'Assemblée nationale observe une minute de silence afin d'honorer la mémoire des personnes décédées ou blessées au travail.

28 avril 2022

---

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

À la demande de Mme Gaudreault, troisième vice-présidente, l'Assemblée observe une minute de silence.

---

M. Gaudreault (Jonquière), conjointement avec Mme Melançon (Verdun), M. Zanetti (Jean-Lesage), M. Ouellette (Chomedey), M. Roy (Bonaventure), M. LeBel (Rimouski) et Mme Montpetit (Maurice-Richard), présente une motion concernant l'application du principe de précaution dans le dossier de la hausse du taux de nickel dans l'air; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

M. Lévesque (Chapleau), conjointement avec M. Marissal (Rosemont), présente une motion concernant la construction d'un centre hospitalier affilié universitaire en Outaouais; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Montpetit (Maurice-Richard), conjointement avec M. Boulet, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, M. Benjamin (Viau), M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), M. Gaudreault (Jonquière), M. Ouellette (Chomedey), M. Roy (Bonaventure) et M. LeBel (Rimouski), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Journée internationale des travailleuses et des travailleurs, qui se tiendra le 1<sup>er</sup> mai prochain;

QU'elle rappelle que les travailleuses et les travailleurs jouent un rôle fondamental dans l'économie du Québec, et que la protection de leurs droits doit être une priorité pour l'ensemble des acteurs économiques ainsi que pour le gouvernement;

28 avril 2022

---

QU'elle souligne par ailleurs la contribution du mouvement syndical à l'amélioration des conditions de travail des travailleuses et des travailleurs du Québec;

QU'elle reconnaisse que les travailleuses et les travailleurs ont vécu de multiples bouleversements depuis le début de la pandémie;

QUE l'Assemblée nationale reconnaisse également l'importance d'assurer aux travailleuses et aux travailleurs des conditions de travail dignes et humaines.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

#### **Avis touchant les travaux des commissions**

M. Schneeberger, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission de l'aménagement du territoire, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2022-2023 du volet « Capitale-Nationale » du portefeuille « Sécurité publique »;
- la Commission de l'économie et du travail, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2022-2023 du volet « Économie » du portefeuille « Économie et Innovation »;
- la Commission de la santé et des services sociaux, afin de poursuivre l'étude des crédits budgétaires 2022-2023 du volet « Santé, accessibilité aux soins et santé publique » du portefeuille « Santé et Services sociaux »;
- la Commission des finances publiques, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2022-2023 du volet « Finances – Caisse de dépôt et placement du Québec » du portefeuille « Finances »;
- la Commission des transports et de l'environnement, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2022-2023 du volet « Transports (Ministre déléguée) » du portefeuille « Transports »;

**28 avril 2022**

---

- la Commission de l’agriculture, des pêcheries, de l’énergie et des ressources naturelles, afin de procéder à l’étude des crédits budgétaires 2022-2023 du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation »;
- la Commission des relations avec les citoyens, afin de procéder à l’étude des crédits budgétaires 2022-2023 du volet « Famille » du portefeuille « Famille »;
- la Commission de l’économie et du travail, afin de procéder à l’étude des crédits budgétaires 2022-2023 du volet « Travail » du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale ».

---

À 11 h 34, conformément à l’article 282 du Règlement, Mme Gaudreault, troisième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l’Assemblée s’ajourne au mardi 3 mai 2022, à 13 h 40.

*Le Président*

**FRANÇOIS PARADIS**

28 avril 2022

---

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Melançon (Verdun) :

(Vote n° 310)

POUR - 89

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arcand (PLQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Berthier)
Arseneau (PQ)	Fortin (PLQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (PLQ)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (CAQ)
(Prévost)	(Lac-Saint-Jean)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (PLQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Maccarone (PLQ)	Schneeberger (CAQ)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	St-Pierre (PLQ)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	Tanguay (PLQ)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (PLQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Kelley (PLQ)	Montpetit (IND)	Thouin (CAQ)
Charest (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	Tremblay (CAQ)
Charette (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (PLQ)	Zanetti (QS)
Chassé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	
Chassin (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	
Cicccone (PLQ)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (PLQ)	Lavallée (CAQ)	Polo (PLQ)	
Dorismond (CAQ)	LeBel (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dubé (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)	
		(Côte-du-Sud)	

28 avril 2022

---

Sur la motion de Mme St-Pierre (Acadie), conjointement avec Mme Girault, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Mme Ghazal (Mercier), M. Arseneau, chef du troisième groupe d'opposition, M. Ouellette (Chomedey), M. Roy (Bonaventure), M. LeBel (Rimouski) et Mme Montpetit (Maurice-Richard) :

(Vote n° 311)

**POUR - 79**

Allaire (CAQ)	Ciccone (PLQ)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)
Arcand (PLQ)	D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Nichols (PLQ)
Arseneau (PQ)	Derraji (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)
Asselin (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Picard (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Soulanges)
Bélanger (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Polo (PLQ)
Bérubé (PQ)	Fortin (PLQ)	(Champlain)	Poulin (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	(Jonquière)	(Lotbinière-Frontenac)	(Côte-du-Sud)
(Prévost)	Ghazal (QS)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rotiroti (PLQ)
Boutin (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (PLQ)	Rouleau (CAQ)
Bussière (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (CAQ)
Caire (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Montarville)
Campeau (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (PLQ)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	St-Pierre (PLQ)
Charette (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	McCann (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (IND)	Thouin (CAQ)